# 15th EAtHC-CHAtO CONFERENCE

**LAGOS, NIGERIA 17-19 October 2018**

**LIST OF ACTIONS - *RELEVÉ DES ACTIONS***

|  |  |
| --- | --- |
| **ACTION EAtHC 15-01** :  Representatives of the EAtHC Observers’ coastal States are requested to contact their national authorities to encourage the signing of the EAtHC Statutes.  *Les représentants des pays ayant le statut d’observateur au sein de la CHAtO sont priés de contacter leur autorité nationale respective afin de les inciter à ratifier les statuts de la commission.*  🡪 **Permanent** - EAtHC Observer Coastal States  *Pays observateurs de la CHAtO.*  *Status :* | |
| **ACTION EAtHC 15-02**:  Coastal States to report **regularly** to IHO SECRETARIAT all information relevant for updating the status of hydrographic services and capabilities, including the provision of the list of POCs for the IHO Yearbook.  IHO Yearbook to be updated by EAtHC and IHO SECRETARIAT once a year. IHO SECRETARIAT to add the date of the update for every Coastal State. No changes need to be reported as well.  *Les pays côtiers sont priés de diffuser vers le IHO SECRETARIAT,* ***et ce de façon régulière,*** *les informations afférentes à leurs institutions hydrographiques (organisation, capacités, etc), ce qui inclut la fourniture de points de contacts actualisés pour alimenter l’annuaire de l’OHI.*  *L’annuaire OHI sera mis à jour annuellement par la CHAtO et le IHO SECRETARIAT, et la date de dernière mise à jour par l’Etat concerné y sera désormais précisée. L’absence de modification des informations depuis la précédente mise à jour devra également être signalée.*  🡪**Permanent** - Coastal States, EAtHC and IHO SECRETARIAT  *États côtiers, CHAtO et IHO SECRETARIAT*  *Status :* | |
| **ACTION EAtHC 15-03***:*  Coastal States, to review entries related to IHO C-55, P-5 (yearbook) and ECDIS backup arrangements at least annually.  *Les Etats côtiers sont priés de revoir les éléments des publications C-55, P-5 (annuaire) et les dispositions de secours ECDIS les concernant annuellement.*  🡪 **Permanent** – Coastal States - *Etats côtiers.*  *Status :* | |
| **ACTION EAtHC 15-04**:  Continue to engage suspended Member States in the region to encourage their re-insertion in IHO.  *Continuer à soutenir les Etats membres de la région faisant l’objet d’une suspension en vue de motiver leur réinsertion au sein de l’OHI.*  🡪 **Permanent** - EAtHC Chair, in liaison with Democratic Republic of Congo.  *Président CHAtO, en liaison avec la République Démocratique du Congo.*  *Status :* | |
| **ACTION EAtHC 15-05**:  To the NAVAREA II Coordinator to check on a regular basis the MSI Points of Contact (at least every 3 months).  *Au coordinateur NAVAREA II de contrôler périodiquement les coordonnées des correspondants RSM nationaux (au moins tous les 3 mois).*  🡪**Permanent** – France  *Status :* | |
| **Action EAtHC15-06:**  National MSI correspondents to report any change of contact point to the NAVAREA II coordinator without delay.  *Aux correspondants RSM nationaux de signaler sans attendre tout changement de point de contact au coordinateur NAVAREA II.*  🡪**Permanent** - All Coastal States within NAVAREA II - *Tous Etats côtiers de la zone NAVAREA II / Status :* | |
| **ACTION EAtHC 15-07**:  To the NAVAREA II Coordinator to write to MSI POCs an official letter requesting that oil platform operators provide to the MSI POC:   * updates on platforms locations and moving forecasts. * POCs for liaison related to future movements,   *Au coordinateur NAVAREA II de rédiger un courrier officiel aux correspondants RSM nationaux leur demandant que les opérateurs de plateformes pétrolières fournissent aux correspondant RSM:*   * *les positions actualisées des plateformes et leurs prévisions de mouvements,* * *Les coordonnées des points de contacts pour les questions relatives aux futurs mouvements.*   **🡪 End of 2018** – France  *Status :* | |
| **Action EAtHC15-08**  Consider adding an entry dedicated to national MSI correspondents in the WEB PAGE OF THE COMMISSION IHO directory (P-5).  *Considérer l’ajout d’une entrée dédiée aux correspondants RSM nationaux de l’annuaire de l’OHI (P-5).*  🡪**Permanent** – / IHO Secretariat- *Secrétariat de l’OHI* | |
| **ACTION EAtHC 15-09:**  To identify all NAVTEX projects POCs, and respond to the questions raised by IMO NAVTEX Panel in cooperation with the NAVAREA II co-ordinator.  *Identifier tous les correspondants des projets NAVTEX, et instruire les questions posées par le « NAVTEX Panel » de l’OMI en coopération avec le coordinateur NAVAREA II.*  🡪**Permanent** - All concerned Coastal States in cooperation with NAVAREA II Coordinator.  *Tous Etats côtiers concernés en coopération avec le coordinateur NAVAREA II.*  *Status :* | |
| **ACTION EAtHC 15-10**:  To provide IHO SECRETARIAT and EAtHC Chair with official documents related to national hydrographic committees, national hydrographic coordination committees and general procedures, to be considered for inclusion in C-16 (National Hydrographic Regulations).  *Communiquer au IHO SECRETARIAT et au Président de la CHAtO, les textes portant sur l’organisation et le fonctionnement des comités hydrographiques nationaux, comités de coordination hydrographiques nationaux et procédures générales susceptibles d’être insérés dans la publication C-16 (Règlement hydrographique national).*  🡪**Permanent** – non IHO members Coastal States - *Etats côtiers non membres de l’OHI.*  Status : | |
| **ACTION EAtHC 15-11**:  To review the procedures for the transmission of survey data, in order to make sure that all relevant national organisations can access the survey data covering their national waters.  *Revoir les procédures de transmission des données de sondage, afin de confirmer que l’ensemble des organismes nationaux concernés accèdent aux levés réalisés dans leurs eaux.*  🡪**Permanent** – All costal States – *Tous les Etats côtiers*  *Status :* | |
| **ACTION EAtHC 15-12:**  Coastal States to make the transmission of survey data to their cartographic authority mandatory when contracting surveys with third parties (other HOs, private companies), in order to enable swift updating of nautical documents and charts.  *Aux États côtiers de rendre obligatoire la fourniture des résultats des levés à l’autorité cartographique dans le cas de contrats passés avec des tiers (autres SH, sociétés privées), pour permettre la tenue à jour, sans délais, des documents nautiques.*  🡪**Permanent** – All Coastal States – *Tous les* É*tats côtiers.*  *Status :* | |
| **ACTION EAtHC 15-13**:  INT & ENC Chart producers to check the consistency of the existing set of ENC with NOAA’s list of cruise ship port coverage gaps and NGA’s list of ports (Pub 150). To provide the regional charting coordinator with a set of proposals to complete large scales ENC schemes.  *Aux producteurs de cartes INT & ENC de comparer la pertinence de la couverture ENC actuelle avec la liste des manques de couverture ENC sur les ports fréquentés par les bâtiments de croisière établie par la NOAA et la liste des ports par des ENC grande échelle établie par la NGA (Pub 150), et de soumettre au coordinateur cartographique régional des propositions visant à compléter les schémas ENC grande échelle.*  🡪**Permanent** – INT & ENC Chart producers in liaison with Coastal States  *Producteurs de cartes INT&ENC en liaison avec les États côtiers.*  *Status :* | |
| **ACTION EAtHC 15-14:**  INT chart producers to provide first editions and details of the new editions of INT charts to the INT Chart Coordinator (or ICCWG) at least three months prior to every EAtHC or ICCWG meeting in accordance with S-11 (3.14.1 – c).  *Aux producteurs cartographiques de fournir les premières éditions et le détail des nouvelles éditions des cartes INT au coordonnateur régional (ou ICCWG) au moins trois mois avant chaque réunion de la CHAtO ou de l’ICCWG conformément à la S-11 (3.14.1 – c).*  🡪**Permanent** - Chart Producer Nations – *Pays producteur de cartes*  *Status :* | |
| **ACTION EAtHC 15-15:**  These newly adopted INT charts, with the agreement of the INT Chart Producer Nation to be subsequently transferred to the IHO SECRETARIAT for its chartroom reference collection and internal use (database validation, consultation, etc.).  *Transmettre, avec l’accord des producteurs de cartes INT, les cartes INT nouvellement adoptées au IHO SECRETARIAT pour compléter leur collection de référence à usage interne (validation de base de données, consultation, etc).*  🡪**Permanent** – INT Chart Coordinator France - *Coordinateur régional*  *Status* | |
| **ACTION EAtHC 15-16**  Chart producers to provide the regional charting coordinator with an update of the list of on-line chart catalogues, either directly or systematically when updating the Yearbook.  *Aux États côtiers de fournir au coordinateur cartographique régional un exemplaire papier, numérique ou un accès en ligne à leur catalogue national.*  🡪**Permanent** - Chart Producer Nations – *Pays producteur de cartes*  *Status* | |
| **ACTION EAtHC 15-17:**  Chart producers to update INT chart details (limits, scale, format) using INToGIS ‘web manager’ interface.  *Aux États côtiers de mettre à jour les informations relatives aux cartes INT (emprise, échelle, format) via l’interface « web manager » du portail INToGIS.*  🡪**Permanent** - Chart Producer Nations – *Pays producteur de cartes*  *Status :* | |
| **ACTION EAtHC 15-18:**  Regional Charting Coordinator to submit the new INT proposals/ major updates to the approval of the region G ICCWG.  *Au coordinateur cartographique régional de soumettre les dernières propositions d’inclusion / de modifications majeures de cartes INT à l’approbation de l’ICCWG de la région G.*  🡪**Permanent** – INT Chart Coordinator – *Coordinateur cartographique regional*  *Status :* | |
| **ACTION EAtHC 15-19:**  Regional G ICCWG to validate ENC schemes for UB1/2/3 and report back to the IHO SECRETARIAT  *Au groupe de coordination cartographique régional de valider les couvertures ENC des bandes d’usage 1/2/3 et de rendre compte au IHO SECRETARIAT.*  🡪**Permanent** – Regional Charting Coordinator – *Coordinateur cartographique regional*  *Status :* | |
| **ACTION EAtHC 15-20:**  Specify how to manage ENC schemes (proposals for new cells, scheduled cells) with INToGIS II.  *Préciser la manière de gérer les schémas d'ENC (propositions nouvelles cellules, cellules prévues) avec INToGIS II.*  🡪**Permanent** – *Secrétariat de l’OHI /* IHO Secretariat | |
| **ACTION EAtHC 15-21:**  ENC producers to enter their ENC projects via the "manager" interface of the INToGIS II portal. WHEN OPRATION  *Aux producteurs d’ENC de saisir leurs projets d’ENC via l’interface « manager » du portail INToGIS II.*  🡪**Permanent** – *Pays producteur d’ENC / ENC Producer Nations* | |
| **ACTION EAtHC 15-22:**  ENC producers to send their ENC projects (production plan in shape format) to the charting coordinator.  *Aux producteurs d’ENC de transmettre au coordinateur régional leurs projets d’ENC (plan de production au format shape).*  .  🡪**Permanent** – Pays producteur d’ENC / ENC Producer Nations | |
| **ACTION EAtHC 15-23:**  Providing regional CATZOC practices to the DQWG.  *Fournir des pratiques CATZOC régionales au DQWG.*  🡪**Permanent -** EAtHC ENC Producers - *EAtHC ENC Producers* | |
|  | |
| **ACTION EAtHC 15-24**:  To encourage Coastal States to formalize the fulfilment of their SOLAS obligations by making official agreements with their Primary Charting Authority, in accordance with the chapter V of the SOLAS Convention.  *Encourager les Etats côtiers à formaliser la tenue de leurs obligations SOLAS par un arrangement officiel avec leur autorité cartographique, en application du chapitre V de la convention SOLAS.*  🡪**Permanent** - Concerned Coastal States – *Etats côtiers concernés.*  *Status :* | |
| **ACTION EAtHC 15-25**:  To consult the IHO website ([www.iho.int](http://www.iho.int)) on a regular basis to keep abreast of IHO activities, e.g. all relevant Capacity Building letters and documents.  *Consulter régulièrement le site Internet de l’OHI, (*[www.iho.int](http://www.iho.int)*) afin de se tenir au courant des activités de l’OHI, par ex. les correspondances et la documentation relatives au renforcement des capacités.*  🡪**Permanent** - Concerned Coastal States – *Etats côtiers concernés.*  *Status :* | |
| **ACTION EAtHC 15-26:**  Coastal States seeking CB assistance (including IMO audit preparation) to liaise with the regional CB coordinator not later than March 1st to be considered by the CBSC for CB work programme (CBWP).  Deadlines: March 1st 2019 >> 2020 CBWP  March 1st 2020 >> 2021 CBWP  *Les Etats côtiers recherchant l’assistance en matière de renforcement des capacités (y compris pour la preparation des audits de l’OMI) de contacter le coordinateur regional pour le renforcement des capacités avant le 1er mars afin que leur requête puisse être pris en compte lors de l’établissement du programme de travail annuel de l’OHI (CBWP).*  *Dates limites : 1er Mars 2019 >> CBWP 2020*  *1er Mars 2020 >> CBWP 2021*  🡪**2019 and 2020** – All coastal States – Tous les *Etats côtiers*  *Status :* | |
| **ACTION EAtHC 15-27:**  Provide the regional CB Coordinator with the direct CB in-kind contribution made in the region.  *Tenir le coordinateur regional CB informé des contributions CB en nature délivrés faite dans la région.*  🡪 **Permanent** - Coastal States *- Etats côtiers*  *Status :* | |
| **ACTION EAtHC 15-28:**  Coastal states to make the IMO Member State Audit Scheme (IMSAS) conclusions relating to hydrographic services available to the IHO Secretariat and the CB coordinator in order to propose possible actions.  Les États côtiers doivent mettre les conclusions de l'IMSAS relatives aux services hydrographiques à la disposition du Secrétariat de l'OHI et du coordinateur RC afin de proposer des actions possibles.  🡪 **Permanent** - Coastal States *- Etats côtiers*  *Status :* | |
| **Action EAtHC15-29 (linked to actions CBSC16-10 & 11)**  Make available to the IHO Secretariat and coordinator the regulations (or any relevant organizational documents) concerning NHCs.  🡪 **Permanent** - All coastal states within WCA sub-area  *Status :* | |
| **ACTION EAtHC 15-30:**  To upgrade national sea level stations identified by NEAMTWS Implementation Plan to real time data delivery and participate in data exchange.  To exchange coastal bathymetry data in accordance with relevant resolution of IOC and IHO Circular letter 36/2006 regarding tsunami and coastal inundation modeling.  *Mettre à niveau les stations nationales de mesure de hauteur d’eau identifiées par le plan de mise en œuvre du NEAMTWS pour la transmission des données de hauteur d’eau temps réel et contribuer à l’échange des données de hauteur d’eau.*  *Echanger des données de bathymétrie côtière conformément à la résolution ad hoc de la COI et à la lettre circulaire 36/2006 de l’OHI sur les tsunamis et la modélisation côtière des inondations.*  🡪 **Permanent –** All Coastal States - *Tous les Etats Côtiers*  *Status :* | |
| **ACTION EAtHC 15-31:**  EAtHC members are invited to identify further potential sources of bathymetric measurements and survey data providers to be facilitate the further completion of the Data Center for Digital Bathymetry (DCDB) data holdings.  Les membres du CHAtO sont invités à identifier d'autres sources potentielles de mesures bathymétriques et des fournisseurs de données d'enquête afin de faciliter l'achèvement des bases de données du DCDB.  🡪 **Permanent –** All Coastal States - *Tous les Etats Côtiers*  *Status :* |
| **Action 15-32:**  Member States to provide the following information in their national report:   * development status of maritime spatial data infrastructures (MSDI); * involvement plans in MSDI; * challenges faced by the coastal State regarding MSDI.   *Aux États membres à fournir les informations suivantes dans leur rapport nationaux:*   * *l’état de développement des infrastructures de donnees geospatiales maritimes (IDGM),* * *plans de participation IDGM,* * *les défis auxquels est confronté le pays.*   🡪 **Permanent** - Coastal States *- Etats côtiers* |
| **Action 15-33:**  Prepare a revision of the EAtHC Statutes.  *Preparer un projet de revisión des Statuts de la CHAtO.*  🡪 **prior EAtHC16** – EAtHC Chair – *Président de la CHAtO.*  *Status :* |
| **Action 15-34:**  Establish ToRs & RoPs for the Region C ICCWG based on S-11 (Annex 1).  *Rédiger des ToRs & RoPs pour l’ICCWG de la Région G sur la base de la S-11 (annexe 1)*  🡪 **prior EAtHC16** – INT Chart Coordinator– *Coordinateur régional*  *Status :* |
| **Action 15-35:**  The EAtHC reporting towards the Assembly could be better harmonized with the respective IRCC Chair report.  Le rapport de la CHAtHC qui informe l'Assemblée pourrait être mieux harmonisé avec le rapport respectif du président d'IRCC.  🡪 **2019 (prior to the IRCC MEETING)** – EAtHC Chair – *Président de la CHAtO.*  *Status :* |
| **Action 15-36:**  EAtHC Members are invited to submit papers for publication in the International Hydrographic Review.  *Les membres de la CHAtO sont invités à soumettre des documents pour publication dans la Revue Hydrographique Internationale.*  🡪 **Permanent** – All costal States - *Tous les États côtiers*  *Status:* |
| **Action 15-37:**  EAtHC members are invited to consider the future invitation of Seabed 2030 project representatives to EAtHC meetings to discuss options for deepened cooperation and support.  Les membres de la CHAtO sont invités à examiner l'invitation future des représentants du projet Seabed 2030 aux réunions de la CHAtO afin de discuter des options pour une coopération et un soutien approfondis.  🡪 **Permanent** – All costal States - *Tous les États côtiers* |
| **Action 15-38:**  EAtHC Members to review WENDWG Membership and instruct your EAtHC Representative prior to WENDWG-9 (26-28 Feb Brest ).  Les membres de la CHAtO de considérer leur participation au WENDWG et de fournir leurs éléments au réprésentant de la CHAtO avant la prochaine réunion (9ème WENDWG, 26-28 février – Brest).  🡪 **Prior to END OF THE 2018** – EAtHC ENC Producers - *EAtHC ENC Producers* |
| **Action 15-39:**  To send an official invitation letter to the relevant national authorities of EAtHC coastal States (as referred in the IHO yearbook) and copy for information to other EAtHC national POCs in order to facilitate attendance administrative arrangements at least 3 months prior to the conference.  *Adresser une lettre d’invitation officielle aux autorités nationales compétentes des pays côtiers de la CHAtO (tel que précise dans l’annuaire de l’OHI) en mettant en copie pour information les autres points de contacts nationaux de la CHAtO afin de faciliter les démarches administratives de participation au moins 3 mois avant la conférence*  🡪 **Permanent (prior to EAtHC conference)** – EAtHC Chair – *Président de la CHAtO.*  *Status :* |
| **Action 15-40:**  To send, on request from the relevant national authority, a nominative official invitation letter in order to facilitate administrative arrangements (visa requests).  *Adresser, sur demande de l’autorité nationale compétente, une lettre d’invitation officielle nominative afin de faciliter les démarches administratives (demandes de visa).*  🡪 **Permanent (prior to EAtHC conference)** – Conference host nation – *Pays hôte de la conférence.*  *Status :* |
| **Action 15-41:**  To provide the EAtHC Chair with a date and location for the 16th EAtHC conference to be held in 2020.  *Communiquer au Président de la CHAtO la date et le lieu pour la 16ème conférence de la CHAtO qui se tiendra en 2020.*  🡪 **31 December 2018**– Portugal – Portugal |